

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

21 aprile 2015

Convocata la Giunta presieduta dal Vicesindaco Elide TISI, sono presenti gli Assessori:

Ilda CURTI  
Stefano GALLO  
Enzo LAVOLTA

Stefano LO RUSSO  
Domenico MANGONE  
Giuliana TEDESCO

Assenti per giustificati motivi, oltre il Sindaco Piero Franco Rodolfo FASSINO, gli Assessori: Maurizio BRACCIALARGHE, Claudio LUBATTI, Gianguido PASSONI e Mariagrazia PELLERINO.

Con l'assistenza del Segretario Generale Mauro PENASSO.

*Preso d'atto della deliberazione assunta dal Consiglio Circostrizionale n. 2 in data 8 aprile 2015 ed avente per oggetto:*

C. 2 - ART. 42 COMMA 3. 25 APRILE 2015. FESTA DELLA LIBERAZIONE. INIZIATIVE PER LA CITTADINANZA. CONTRIBUTO ECONOMICO PER EURO 1.600,00. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Vicesindaco

Informa la Giunta della deliberazione all'oggetto – che si unisce al presente provvedimento perché costituisca parte integrante e sostanziale ed invita la Giunta a prendere atto della deliberazione stessa.

MECC. N. 2015 01428/085

VDG - SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 32/15

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**8 APRILE 2015**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta dell' **8 APRILE 2015** alle ore **18:30** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente PUNZURUDU Antonio, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PRISCO Riccardo - RASO Giuseppe - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 22 Consiglieri.

Risultano assenti n. 3 Consiglieri: PLAZZOTTA Eugenio - RAPPAZZO Marco - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 3. 25 APRILE 2015. FESTA DELLA LIBERAZIONE. INIZIATIVE PER LA CITTADINANZA. CONTRIBUTO ECONOMICO PER EURO 1.600,00=, CONTRIBUTI IN SERVIZI.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 3. 25 APRILE 2015. FESTA DELLA LIBERAZIONE. INIZIATIVE PER LA CITTADINANZA. CONTRIBUTO ECONOMICO PER EURO 1.600,00. CONTRIBUTI IN SERVIZI.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Dennis MASERI, riferisce:

la Circoscrizione 2, in memoria della giornata del 25 Aprile, anniversario della Liberazione Nazionale Italiana dalle forze di occupazione nazi-fasciste, come negli anni passati, intende promuovere alcune iniziative e momenti di onori istituzionali in ricordo dei Caduti per la Resistenza, rivolti a tutti i cittadini.

Durante la seconda guerra mondiale per combattere il dominio nazi-fascista si era organizzata la Resistenza, formata dai Partigiani. Molti uomini, donne, giovani, anziani, preti, militari, persone di diversi ceti sociali, diverse idee politiche e religiose, che avevano in comune la volontà di lottare personalmente, ognuno con i propri mezzi, per ottenere in patria la democrazia e il rispetto della libertà individuale e l'uguaglianza, grazie allo strenuo sacrificio, pagarono con la propria vita l'attaccamento al nostro Paese. Il 25 aprile 1945 i Partigiani, supportati dagli Alleati, entrarono vittoriosi nelle principali città italiane, mettendo fine al tragico periodo di lutti e rovine e dando così il via al processo di liberazione dell'Italia dall'oppressione fascista. Qualche anno dopo, dalle idee di democrazia e libertà, nacque la Costituzione Italiana.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città, inasprita dalla necessità di rispettare gli obiettivi del Patto di Stabilità e concordando con le misure di razionalizzazione della spesa proposte dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.03.2012, dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 31.07.2012,

dalla Deliberazione della Giunta Comunale del 07.05.2013 e ribadite nella Deliberazione della Giunta comunale del 20.03.2014, ritiene di dare corso ai progetti in argomento al fine di mantenere vivo nel tempo il rispetto e il ricordo di eventi storici cui lo Stato ha concesso riconoscimento Istituzionale, ritenendoli con ciò indispensabili.

Quest'anno ricorre il 70° anniversario della liberazione e, per l'occasione speciale, si è previsto un corposo programma, la cui iniziativa più significativa sarà la cerimonia istituzionale che si svolgerà il giorno 26 aprile c.a., in omaggio ai Caduti, dinanzi al cippo commemorativo presso l'area antistante il Santuario di Santa Rita dove, alle ore 17.30, si procederà alla deposizione di una corona d'alloro da parte delle autorità Circostrizionali, ad una benedizione da parte del parroco e ad un concerto da parte del Coro A.N.P.I. di Torino.

L'A.N.P.I., Associazione Nazionale Partigiani d'Italia, Circolo Leo Lanfranco (**all. 1**) avente sede legale e amministrativa in via Giacomo Dina, 51/B – 10135 Torino, codice fiscale 97792360014, ha presentato una progetto contenente proposte di rilevanza istituzionale, con una particolare attenzione rivolta ai giovani, proponendo all'interno delle scuole del territorio iniziative di testimonianza e di partecipazione attiva, come di seguito specificato:

- un concorso rivolto alle classi terze del Liceo Artistico Cottini di Torino per la predisposizione grafica del manifesto dedicato all'evento; ai 3 ragazzi che realizzeranno i migliori lavori saranno consegnati targhe, attestati e buono acquisto libri; una delle opere finaliste diventerà il manifesto ufficiale dell'evento che sarà stampato a cura dell'A.N.P.I. e affisso nelle bacheche del territorio; gli studenti saranno premiati con una cerimonia ufficiale che si terrà presso la Sala Consiglio della Circostrizione 2 il giorno 13 aprile 2015 alle ore 16.00, durante la quale sarà presentata l'opera vincitrice;
- la realizzazione di un murales sulla parete dell'Ospedale Militare posto in via Barletta nel tratto compreso fra piazza Santa Rita, via Barletta e corso Orbassano; per l'intera giornata del 18 aprile, un artista sarà impegnato nella realizzazione dell'opera dedicata al tema del "70° anniversario della Liberazione" alla presenza dei cittadini che vorranno assistere; al pomeriggio inoltre, per l'inaugurazione e a conclusione del lavoro, sarà organizzato un momento di animazione per bambini;
- il decoro floreale di tutte le lapidi presenti sul territorio della Circostrizione 2 dedicate ai caduti della Resistenza e la deposizione di corone di alloro ai cippi commemorativi; la cerimonia aperta alla partecipazione della cittadinanza, si svolgerà il giorno 23 aprile, con

- ritrovo presso il piazzale Santa Rita da Cascia alle ore 17.00, con un percorso tra le lapidi ubicate nel quartiere;
- il giorno 24 aprile alle ore 11.00, una cerimonia di commemorazione dinanzi al cippo del partigiano Blandino sito in piazza Omero, con la partecipazione delle classi quinte della Scuola Elementare Mazzarello che effettueranno una performance con letture e canti;
  - il giorno 25 Aprile c.a. il trasferimento in bus a Milano per consentire la partecipazione dei cittadini interessati e delle sezioni dell'A.N.P.I. di Torino alla manifestazione nazionale dell'A.N.P.I. per la cerimonia di commemorazione del 70° Anniversario della Liberazione, al costo pro-capite di Euro 10,00=; partenze: ore 9.00 dinanzi alla Cascina Gajone – ore 9.15 piazza Santa Rita;
  - la predisposizione, in collaborazione e da parte dell'Associazione A.ME.VA., di una serie di locandine dedicate alla localizzazione dei cippi e delle targhe commemorative dedicate a partigiani caduti, presenti sul territorio del quartiere; selezionate nove lapidi o cippi particolarmente significativi sarà predisposta per ognuna un'apposita locandina illustrativa che comprenderà l'ubicazione, la presentazione del partigiano e un'eventuale articolo tratto dal giornale Q12; inoltre verrà predisposta una locandina riassuntiva di tutte le precedenti; la stampa sarà a cura dell'A.N.P.I. mentre il timbro affissioni e la distribuzione saranno a cura dalla Circoscrizione che eventualmente si avvarrà della collaborazione delle Associazioni dei Commercianti.

Considerato il progetto conforme alle linee di intervento adottate dalla Circoscrizione in occasione di eventi Istituzionali, si propone di concedere all'A.N.P.I., Associazione Nazionale Partigiani d'Italia, Circolo Leo Lanfranco avente sede legale e amministrativa in via Giacomo Dina, 51/B – 10135 Torino, codice fiscale 97792360014, un contributo a parziale copertura dei costi di gestione e organizzativi, per un ammontare di Euro 1.600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico a parziale copertura delle spese dichiarate nel preventivo che ammontano ad Euro 2.100,00=.

In occasione delle iniziative del 25 aprile e in collaborazione con il progetto "Leggermente", è stata prevista la presentazione del libro "Il coraggio dei giorni grigi". L'autore Paolo Borgna, ospite presso i locali della Circoscrizione 2, racconterà la biografia di Giorgio Agosti, il suo lavoro di magistrato, l'impegno nell'antifascismo e l'attività partigiana.

Tale presentazione ben si colloca nell'ambito delle proposte promosse in occasione dell'Anniversario della Liberazione. L'evento, che si terrà il giorno 21 aprile alle ore 18.00, presso i locali Sala Consiglio della Circoscrizione 2 in via Guido Reni, 102 – Torino, sarà ad ingresso gratuito per la cittadinanza.

Le iniziative sopra descritte, che saranno raccolte in un unico palinsesto, costituiranno il programma denominato “*25 Aprile: liberi di non dimenticare*” e si svolgeranno durante il mese di Aprile; le date, per questioni organizzative, potranno subire variazioni.

Si precisa che la Circoscrizione provvederà anche alla pubblicizzazione del programma generale delle iniziative.

I predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Alle suddette Associazioni si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo dei contributi.

La Circoscrizione provvederà al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e alla verifica dei consuntivi e della relazione finale dell'agenzia che ha proposto l'iniziativa.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

Si attesta che le suddette Associazioni hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita e conservata agli atti .

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di

competenze dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di promozione della cultura storica, di aggregazione e socializzazione proposte ai cittadini, quali quelli in oggetto dei presenti contributi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività ed opportunità di rispetto delle tradizioni, di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città (**all. 2**).

Gli Uffici Circoscrizionali effettueranno verifiche dirette e monitoraggi su tutti i progetti sostenuti con contributi.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il progetto, nelle sue linee generali, è stato presentato e discusso nella riunione della V Commissione in data 17 marzo 2015.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "*competenze delegate*" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i parerei di cui all'art. 49 del "Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" approvato con D. Lgs 18 agosto 2000 n. 267 così come modificato dal D.L.

174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;
- viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di esprimere valutazione positiva in ordine alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'Associazione A.N.P.I., Circolo Leo Lanfranco, sede legale in via Giacomo Dina, 51/B – 10135 Torino, codice fiscale 97792360014, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa;
- di dare atto che date, ore e luoghi di svolgimento delle iniziative potranno subire variazioni per motivi organizzativi o di maltempo, e così pure il luogo individuato per la realizzazione del murales;
- di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
- di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 1.600,00= al lordo eventuali ritenute di legge, che verranno assunti ad avvenuta approvazione del bilancio di previsione 2015 e saranno contenuti nei limiti degli stanziamenti approvati;
- di stabilire che la liquidazione del contributo avverrà a fronte della presentazione di: relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
- di stabilire che, qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle

- entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
- di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine e volantini su iniziative specifiche come descritto in narrativa;
  - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
  - di prendere atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
  - di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, al fine di realizzare in tempi utili gli eventi.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: IMBESI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	21
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	5
ASTENUTI	1 (VERSACI)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA

- di esprimere valutazione positiva in ordine alle iniziative descritte nella parte narrativa del

- presente provvedimento, che qui viene integralmente richiamata;
- di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'Associazione A.N.P.I., Circolo Leo Lanfranco, sede legale in via Giacomo Dina, 51/B – 10135 Torino, codice fiscale 97792360014, quale beneficiaria di un contributo di Euro 1.600,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, per la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa;
  - di dare atto che date, ore e luoghi di svolgimento delle iniziative potranno subire variazioni per motivi organizzativi o di maltempo, e così pure il luogo individuato per la realizzazione del murales;
  - di dichiarare che i predetti contributi sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
  - di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 1.600,00= al lordo eventuali ritenute di legge, che verranno assunti ad avvenuta approvazione del bilancio di previsione 2015 e saranno contenuti nei limiti degli stanziamenti approvati;
  - di stabilire che la liquidazione del contributo avverrà a fronte della presentazione di: relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
  - di stabilire che, qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
  - di approvare la pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine e volantini su iniziative specifiche come descritto in narrativa;
  - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato, e non comporta

- oneri di utenza a carico della Città;
- di prendere atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: IMBESI.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	21
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	5
ASTENUTI	1 (VERSACI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> con n. 15 voti favorevoli, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000, al fine di realizzare in tempi utili gli eventi.

---

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visti gli art. 42, 3° comma e 63, 1° comma del Regolamento del Decentramento;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

#### PRENDE ATTO

All'unanimità del provvedimento.

Verbale n. 18 firmato in originale:

IL VICESINDACO  
Elide Tisi

IL SEGRETARIO GENERALE  
Mauro Penasso

---

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- 1° ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 27 aprile 2015 all'11 maggio 2015.
- 2° ai sensi dell'art. 134, 3° comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli EE.LL. (Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267) è esecutiva dal 7 maggio 2015.